

JEGYZŐKÖNYV

Készült Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testület **2014. február 5-én 10.00** órakor a Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal **III. emelet 300-as** tárgyalójában megtartott **1. rendes** üléséről

Jelen vannak: Dr. Kocsis Máté, Balogh István, dr. Dénes Margit, Dudás Istvánné, Egy Attila, Guzs Gyula, Jakabfy Tamás, Kaiser József, Komássy Ákos, Pintér Attila, dr. Révész Márta, Soós György, dr. Szilágyi Demeter, Szili Balázs, Vörös Tamás, Zentai Oszkár

Távolmaradását jelezte: Sántha Péterné - alpolgármester

Távolmaradt: Dr. Ferencz Orsolya – képviselő

valamint a meghívottak:

dr. Sára Botond – alpolgármester, **Rimán Edina** - jegyző, **dr. Mészár Erika** - aljegyző, **dr. Kovács Gabriella** - aljegyző

dr. Pesti Ivett – Polgármesteri Kabinet vezetője, **dr. Palotai Péter** - Polgármesteri Kabinet Titkárság irodavezetője, **dr. Sánta Zsófia** – Jegyzői Kabinet vezetője, **Sommer János** – Törvényességi és Perképviselési Iroda vezetője - **Mátraházi Judit** – Személyügyi Iroda vezetője, **Fábián Márta** – Belső Ellátási Iroda vezetője, **Szedliczkyné Pekári Karolina** - Szervezési és Képviselői Iroda vezetője, **Kósa Edit** – Ügyviteli Iroda vezetője, **Majerné Bokor Emese** – Belső Ellenőrzési Iroda vezetője, **Hegedűsné Kis Annamária** – Családtámogatási Iroda irodavezető-helyettese, **Kincses Ibolya** – Humánkapcsolati Iroda vezetője, **Páris Gyuláné** – Pénzügyi Ügyosztály vezetője, **Pénzes Attila** – Vagyongazdálkodási és Üzemeltetési Ügyosztály vezetője, **dr. Hencz Adrienn** – Gazdálkodási Iroda vezetője, **Szabó Endre** – Létesítményüzemeltetési Iroda vezetője – **dr. Fejes Tamás** - a Járási Hivatal vezető-helyettese, **Wiest Ferenc** – VIII. kerületi Rendőrkapitányság képviselőjében, **Sáfrány József** - JIK igazgatója, **Váradi Gizella** – Józsefvárosi Családsegítő és Gyermejjóléti Központ vezetője, **Csete Zoltán** – Rév8 Zrt. mb. cégvezetője, **Kovács Ottó** - Kisfalu Kft. ügyvezető igazgatója, **Ács Péter** – Józsefvárosi Közterület-felügyelet és Városüzemeltetési Szolgálat vezetője, **Kovács Barbara** - Józsefvárosi Közösségi Házak Kft. ügyvezetője, **Biál Csaba** - Józsefvárosi Parkolás-üzemeltetési Szolgálat vezetője, **dr. Koroknai András** – JESZ főigazgatója, **Koscsóné Kolkopf Judit** – JEB vezetője, **Kormos Tiborné** – Várunk Rád Napközi otthonos óvoda vezetője

Egry Attila

Köszönti a Hivatal munkatársait, az intézmény- és cégvezetőket, valamennyi kedves vendéget és a Képviselő-testület tagjait.

A Képviselő-testület 2014. évi 1. rendes ülését, mely az SZMSZ 12., 14-15. és 17.§-aiban foglaltak alapján került összehívásra, megnyitja. Távolmaradását bejelentette Sántha Péterné Alpolgármester Asszony, késését dr. Kocsis Máté Polgármestere Úr jelezte. Megkéri Képviselőtársait, kapcsolják be a szavazógépeiket. Megállapítja, hogy jelen van 14 képviselő, így a minősített szótöbbséghez 10, az egyszerű szótöbbséghez 8 egybehangzó szavazat szükséges. Tájékoztatja Képviselőtársait, hogy rendkívüli testületi ülés várható 2014. február 12-én szerdán, 14 órakor. A következő rendes ülés időpontja 2014. március 5. szerda, 15,00 óra.

* * *

Az alábbi előterjesztések nem készültek el, így az érintett blokkon belüli számozás megváltozik. Meghívó szerinti számozással a következők:

- **2/2. Javaslat a Józsefvárosi Önkormányzat 2014. évi költségvetéséről szóló rendelet elfogadására**
- **2/4. Javaslat a 2014. évi közbeszerzési terv jóváhagyására**
- **2/5. Javaslat a Józsefvárosi Nemzetiségi Önkormányzatokkal kapcsolatos döntések meghozatalára**

A következő előterjesztéseket, azok előterjesztője visszavonta:

- **3/3. Javaslat döntések meghozatalára a Magdolna Negyed Program III. megvalósításával kapcsolatban**
- **4/3. Józsefváros Közbiztonságáért és Köztisztaságáért Szolgáltató Egyszemélyes Nonprofit Kft. üzleti terve a 2014. évre**

* * *

Tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a meghívóban szereplő **6/1. „Javaslat a 2014. évi Díszpolgári cím, Józsefvárosi Becsületkereszt, Józsefvárosért, Jó Sport és az Aranykoszorú kitüntetések adományozására”** című napirend zárt ülés keretében 1/4. napirendi pontként kerül megtárgyalásra.

Egry Attila

Szavazásra bocsátja az elmondottak szerint megváltozott napirendet:

Napirend:

1. Zárt ülés keretében tárgyalandó előterjesztések

1. **Döntés személyes érintettség kérdésében önkormányzati hatósági ügyben**
(írásbeli előterjesztés) **ZÁRT ÜLÉS**
Előterjesztő: Rimán Edina – jegyző

2. **Javaslat ajánlat benyújtására a BFVK által a Gutenberg tér 3. és a Rökk Sz. u. 3. szám alatt található helyiségek értékesítésére kiírt pályázati felhívásra**
(írásbeli előterjesztés) **ZÁRT ÜLÉS**
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

3. **Javaslat egyes személyügyi döntések meghozatalára a Várunk Rád Napközi Otthonos Óvoda vezetője vonatkozásában**
(írásbeli előterjesztés) **ZÁRT ÜLÉS**
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

4. **Javaslat a 2014. évi Díszpolgári cím és a 2013. évi Józsefvárosi Becsületkereszt, Józsefvárosért, Jó Sport és az Aranykoszorú kitüntetések adományozására**
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS) **ZÁRT ÜLÉS**
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester,
Zentai Oszkár - Humánszolgáltatási Bizottság elnöke

2. Pénzügyi, költségvetéssel kapcsolatos előterjesztések

- 1. Javaslát a 2013. évi költségvetéséről szóló 9/2013. (II.22.) önkormányzati rendelet módosítására**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester
- 2. A Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat adósságállományának Magyar Állam által történő átvállalása**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

3. Városrehabilitációval és egyéb projektekkel kapcsolatos előterjesztések

- 1. Javaslát a „TÉR_KÖZ A” pályázattal kapcsolatos döntések meghozatalára**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester
Egry Attila - alpolgármester
Dr. Szilágyi Demeter – képviselő
- 2. Javaslát a TÉR_KÖZ „B” jelű pályázattal kapcsolatos további döntések meghozatalára**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester
Zentai Oszkár – képviselő

4. Gazdálkodást, Gazdasági Társaságokat érintő előterjesztések

- 1. Javaslát a Jóhír Józsefvárosi Média és Galéria Központ Közhasznú Nonprofit Kft-vel kapcsolatos tulajdonosi döntések meghozatalára**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Kovács Barbara – Jóhír Nkft. ügyvezető
- 2. Beszámoló a Józsefvárosi Közösségi Házak Nonprofit Kft vagyonkezelésében lévő ingatlanokról**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Kovács Barbara – Jóhír Nkft. ügyvezető

3. **Javaslat a Józsefvárosi Intézményműködtető Központ szolgálati gépjárművének elhelyezésére a Budapest VIII., József u. 27. szám alatti telken**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Kovács Ottó – ügyvezető

4. **Javaslat a Budapest VIII. kerület, Kálvária tér 6. és a Kálvária tér 14. szám alatti üres, önkormányzati tulajdonú nem lakás célú helyiségek bérbeadására kiírt nyilvános egyfordulós pályázat eredményének megállapítására**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Kovács Ottó – ügyvezető

5. **Javaslat a Budapest Józsefváros Önkormányzat tulajdonában álló lakások bérbeadásának feltételeiről, valamint a lakbér mértékéről szóló 16/2010. (III.08.) számú önkormányzati rendelet módosítására**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

6. **Javaslat a „DH-II/2013 típusú” bérlakás pályázat eredményhirdetési határidejének meghosszabbítására**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Kovács Ottó – ügyvezető

5. Vagyongazdálkodással, városüzemeltetéssel kapcsolatos előterjesztések

1. **Teleki téri piac építésével kapcsolatos negyedéves beszámoló**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

6. Humánszolgáltatással kapcsolatos előterjesztések

1. **Javaslat tag delegálására a Raoul Wallenberg Szakközépiskola és Szakiskola intézményi tanácsába**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Egry Attila – alpolgármester

2. **Javaslat az V. és VI. kerületi önkormányzatokkal – gyermekek átmeneti otthona tárgyában – kötött ellátási szerződések felülvizsgálatára**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Egry Attila – alpolgármester

3. **Javaslat a Józsefvárosi Egészségügyi Szolgálat kapacitásának átcsoportosítására**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Dr. Koroknai András - főigazgató

4. **Javaslat együttműködési megállapodás megkötésére az Esélyt a Kibontakozásra – Kulturális és Szociális Alapítvánnyal**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Egry Attila – alpolgármester

7. Egyéb előterjesztések

1. **Beszámoló az önkormányzat költségvetési szerveinél és gazdasági társaságaiban foglalkoztatottak 2013. év végi jutalmazásáról**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Rimán Edina – jegyző
Dr. Kocsis Máté – polgármester

2. **Beszámoló dr. Kocsis Máté polgármester 2013. évben igénybevett szabadságairól**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Rimán Edina – jegyző

3. **Az Első Energia-beszerezési Önkormányzati Társulás pénzügyi elszámolásáról szóló beszámoló**
(írásbeli tájékoztató)
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

4. **Beszámoló a Képviselő-testület bizottságainak 2013. évi munkájáról**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

3. **Javaslat egyes személyügyi döntések meghozatalára a Várunk Rád Napközi Otthonos Óvoda vezetője vonatkozásában**
(írásbeli előterjesztés) **ZÁRT ÜLÉS**
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

4. **Javaslat a 2014. évi Díszpolgári cím és a 2013. évi Józsefvárosi Becsületkereszt, Józsefvárosért, Jó Sport és az Aranykoszorú kitüntetések adományozására**
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS) **ZÁRT ÜLÉS**
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester,
Zentai Oszkár - Humánszolgáltatási Bizottság elnöke

2. Pénzügyi, költségvetéssel kapcsolatos előterjesztések

1. **Javaslat a 2013. évi költségvetéséről szóló 9/2013. (II.22.) önkormányzati rendelet módosítására**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester
2. **A Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat adósságalománjának Magyar Állam által történő átvállalása**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

3. Városrehabilitációval és egyéb projektekkal kapcsolatos előterjesztések

1. **Javaslat a „TÉR_KÖZ A” pályázattal kapcsolatos döntések meghozatalára**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester
Egry Attila - alpolgármester
Dr. Szilágyi Demeter – képviselő
2. **Javaslat a TÉR_KÖZ „B” jelű pályázattal kapcsolatos további döntések meghozatalára**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester
Zentai Oszkár – képviselő

4. Gazdálkodást, Gazdasági Társaságokat érintő előterjesztések

- 1. Javaslat a Jóhír Józsefvárosi Média és Galéria Központ Közhasznú Nonprofit Kft-vel kapcsolatos tulajdonosi döntések meghozatalára**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Kovács Barbara – Jóhír Nkft. ügyvezető
- 2. Beszámoló a Józsefvárosi Közösségi Házak Nonprofit Kft vagyonkezelésében lévő ingatlanokról**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Kovács Barbara – Jóhír Nkft. ügyvezető
- 3. Javaslat a Józsefvárosi Intézményműködtető Központ szolgálati gépjárművének elhelyezésére a Budapest VIII., József u. 27. szám alatti telken**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Kovács Ottó – ügyvezető
- 4. Javaslat a Budapest VIII. kerület, Kálvária tér 6. és a Kálvária tér 14. szám alatti üres, önkormányzati tulajdonú nem lakás célú helyiségek bérbeadására kiírt nyilvános egyfordulós pályázat eredményének megállapítására**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Kovács Ottó – ügyvezető
- 5. Javaslat a Budapest Józsefváros Önkormányzat tulajdonában álló lakások bérbeadásának feltételeiről, valamint a lakbér mértékéről szóló 16/2010. (III.08.) számú önkormányzati rendelet módosítására**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester
- 6. Javaslat a „DH-II/2013 típusú” bérlakás pályázat eredményhirdetési határidejének meghosszabbítására**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Kovács Ottó – ügyvezető

5. Vagyonkezeléssel, városüzemeltetéssel kapcsolatos előterjesztések

- 1. Teleki téri piac építésével kapcsolatos negyedéves beszámoló**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

6. Humánszolgáltatással kapcsolatos előterjesztések

1. **Javaslat tag delegálására a Raoul Wallenberg Szakközépiskola és Szakiskola intézményi tanácsába**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Egry Attila – alpolgármester
2. **Javaslat az V. és VI. kerületi önkormányzatokkal – gyermekek átmeneti otthona tárgyában – kötött ellátási szerződések felülvizsgálatára**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Egry Attila – alpolgármester
3. **Javaslat a Józsefvárosi Egészségügyi Szolgálat kapacitásának átcsoportosítására**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Dr. Koroknai András - főigazgató
4. **Javaslat együttműködési megállapodás megkötésére az Esélyt a Kibontakozásra – Kulturális és Szociális Alapítvánnyal**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Egry Attila – alpolgármester

7. Egyéb előterjesztések

1. **Beszámoló az önkormányzat költségvetési szerveinél és gazdasági társaságainál foglalkoztatottak 2013. év végi jutalmazásáról**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Rimán Edina – jegyző
Dr. Kocsis Máté – polgármester
2. **Beszámoló dr. Kocsis Máté polgármester 2013. évben igénybevett szabadságairól**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Rimán Edina – jegyző
3. **Az Első Energia-beszerezési Önkormányzati Társulás pénzügyi elszámolásáról szóló beszámoló**
(írásbeli tájékoztató)
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

4. **Beszámoló a Képviselő-testület bizottságainak 2013. évi munkájáról**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

5. **Javaslat a 6. sz. Országgyűlési Egyéni Választókerületi Választási Bizottság tagjainak megválasztására**
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Rimán Edina – jegyző, OEVI vezető

Tájékoztatók

1. **Polgármesteri tájékoztató a lejárt határidejű testületi határozatok végrehajtásáról, az előző ülés óta tett fontosabb intézkedésekről, a jelentősebb eseményekről és az önkormányzati pénzeszközök átmenetileg szabadrendelkezésű részének pénzügyi jellegű lekötéséről**
(írásbeli tájékoztató)
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

1. Zárt ülés keretében tárgyalandó előterjesztések

Napirend 1/1. pontja

Döntés személyes érintettség kérdésében önkormányzati hatósági ügyben
(írásbeli előterjesztés) **ZÁRT ÜLÉS**
Előterjesztő: Rimán Edina – jegyző

A napirend zárt ülés keretében történt az Möt. 46. § (2) bekezdésének a.) pontja értelmében. A napirend tárgyalása során elhangzottakat és a meghozott 2/2014. (II.05.)számú határozatot 1. zárt ülésről készült jegyzőkönyv tartalmazza.

Napirend 1/2. pontja

Javaslat ajánlat benyújtására a BFVK által a Gutenberg tér 3. és a Rökk Sz. u. 3. szám alatt található helyiségek értékesítésére kiírt pályázati felhívásra
(írásbeli előterjesztés) **ZÁRT ÜLÉS**
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

A napirend zárt ülés keretében történt az Mötv. 46. § (2) bekezdésének c.) pontja értelmében. A napirend tárgyalása során elhangzottakat és a meghozott 3/2014. (II.05.) számú határozatot 2. zárt ülésről készült jegyzőkönyv tartalmazza.

Napirend 1/3. pontja

Javaslat egyes személyügyi döntések meghozatalára a Várunk Rád Napközi Otthonos Óvoda vezetője vonatkozásában
(írásbeli előterjesztés) **ZÁRT ÜLÉS**
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

A napirend zárt ülés keretében történt az Mötv. 46. § (2) bekezdésének b.) pontja értelmében. A napirend tárgyalása során elhangzottakat és a meghozott 4/2014. (II.05.) számú határozatot 3. zárt ülésről készült jegyzőkönyv tartalmazza.

Napirend 1/4. pontja

Javaslat a 2014. évi Díszpolgári cím és a 2013. évi Józsefvárosi Becsületkereszt, Józsefvárosért, Jó Sport és az Aranykoszorú kitüntetések adományozására
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS) **ZÁRT ÜLÉS**
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester,
Zentai Oszkár - Humánszolgáltatási Bizottság elnöke

A napirend zárt ülés keretében történt az Mötv. 46. § (2) bekezdésének a.) pontja értelmében. A napirend tárgyalása során elhangzottakat és a meghozott 5/2014. (II.05.) számú határozatot 4. zárt ülésről készült jegyzőkönyv tartalmazza.

Egry Attila

Nyílt ülés következik. Megkéri a képviselőket foglalják el a helyüket.

2. Pénzügyi, költségvetéssel kapcsolatos előterjesztések

Napirend 2/1. pontja

Javaslat a 2013. évi költségvetéséről szóló 9/2013. (II.22.) önkormányzati rendelet módosítására
(írásbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

Egry Attila

Kéri a képviselőket foglalják el a helyüket! Nyílt ülés következik. Kettes blokk, pénzügyi költségvetéshez kapcsolódó előterjesztések. Előterjesztője a polgármester. Az előterjesztést a bizottságok megtárgyalták. Napirend vitáját megnyitja. Szili Balázsnak megadja szót.

(10 óra 35 perckor Szilágyi Demeter képviselő megérkezett az ülésre, a Képviselő-testület létszáma 15 fő.)

Szili Balázs

Adósság csökkentési támogatásra 52 millió forinttal, foglalkoztatást helyettesítő támogatásra 80 millió forinttal, a rendszeres szociális segélyre 45 millió forinttal kevesebbet költöttek, mint amennyi a költségvetési tervben szerepelt. Összességében közel 200 millió forinttal kevesebbet fizettek a szociális támogatásokra. Feltételezve, hogy nem köszöntött be Józsefvárosba a jólét, azt gondolja, hogy itt nem a felültervezése történt a költségvetésnek, hanem valószínűsíthető, hogy a támogatási rendszerekből bekerülési feltételek voltak teljesíthetetlenek a rászorulóknak számára. Fölmerül annak az igénye, hogy esetleg meg kellene reformálni a szociális rendeleteket.

Egry Attila

Válaszadásra megadja a szót dr. Mészár Erika aljegyző asszonynak.

Dr. Mészár Erika

Az előző költségvetés módosításánál is felmerült ez a kérdés. Akkor is elmondásra került, hogy felülvizsgálatra kerülnek a szociális juttatásokról szóló rendeletek, mely a decemberi testületi ülésen meg is történt. Bevezetésre került az önkormányzati segély, ami hatályos január elsejétől. Remélhetőleg ezek a számok, az új szabályozás következtében változni fognak.

Egry Attila

Jakabfy Tamásnak meg adja a szót.

Jakabfy Tamás

Öt kérdést kíván feltenni. Az első. A II/6-os az Idősek Klubja, folyóiratokkal, újságokkal kapcsolatos. Szeretné megtudni, hogy mely sajtótermékeket rendelték meg. A II/7-es részben a polgármester átruházott hatáskörben, az Önkormányzat költségvetésén belül, a Teleki téri piac építésének műszaki ellenőr díjazása címén átcsoportosítást hagyott jóvá. Mégpedig, a Kisfalu karbantartások, és egyéb feladatok díjazása előirányzatából csoportosított, önként vállalt feladat felhalmozási előirányzatra. Kérdése, ennek mi áll a háttérében? A II/9-es részben, bejgli vásárlása történt. Valószínűleg karácsonyra. Viszont 1 millió plusz adók összegben, azt gondolja, hogy ez már néhány raklap bejglit jelent, és tudni szeretné, hogy került kiosztásra? III/9-es részben a kérdését már feltette Szili Balázs. Kb. 185 millió értékben törölték a szociális juttatásokat. A III/20-as részben a VPB tanácsadói díjakra csoportosítanak 1,9 milliót. Hogyan tudták megkötni ezeket a szerződéseket, hogyha nem volt meg rá a fedezet a 2013-as évben?

Egry Attila

Válaszadásra megadja a szót, dr. Mészár Erika aljegyző asszonynak,

Dr. Mészár Erika

Az idősek klubjába rejtvényűjság, a Füles Magazin, és hasonló, az időtöltésre szolgáló újság-beszerzés történt. A Teleki téri piaccal kapcsolatban műszaki ellenőrré szükség van, hiszen azt a hatályos jogszabály előírja. VPB döntés volt arról, hogy a Kisfalu Kft. látja el ezt a feladatot, és ahhoz, hogy a döntés megszülessen, ahhoz kellett az előirányzat átcsoportosítás, itt a tájékoztatás történt meg. Szaloncukor, bejgli beszerzés a rászorultsági szempontokat figyelembe véve, a Családsegítő közreműködésével, történt kiosztásra. Nem történt fedezet nélküli kötelezettség vállalása a tanácsadói keret tekintetében.

Egry Attila

Megadja szót Páris Gyuláné ügyosztályvezető asszonynak.

Páris Gyuláné

Az Önkormányzat költségvetési rendelete tartalmazta a bizottsági keret fedezetet, csak a tartalékról kellett átcsoportosítani. Úgyhogy, meg volt a fedezete a tanácsadói szerződéseknek.

Egry Attila

Napirend vitája zajlik. Megállapítja, hogy több kérdés, hozzászólás nincs, ezért napirend vitáját lezárja, és szavazásra bocsátja a rendelet-tervezetet.

BUDAPEST JÓZSEFVÁROS KÉPVISELŐ-TESTÜLETE ELFOGADJA ÉS MEGALKOTJA BUDAPEST FŐVÁROS VIII. KERÜLET JÓZSEFVÁROSI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ – TESTÜLETÉNEK 1/2014.(II.06.) SZÁMÚ ÖNKORMÁNYZATI RENDELETÉT A 2013. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSRŐL SZÓLÓ 9/2013.(II.22.) ÖNKORMÁNYZATI RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL

Egry Attila

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 13 igen, 0 nem szavazattal, 2 tartózkodással az 1/2014. (II.06.) számú rendeletet megalkotta.

**A SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 15 KÉPVISELŐ
A RENDELETALKOTÁSHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES**

BUDAPEST JÓZSEFVÁROS KÉPVISELŐ-TESTÜLETE ELFOGADJA ÉS MEGALKOTJA BUDAPEST FŐVÁROS VIII. KERÜLET JÓZSEFVÁROSI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ – TESTÜLETÉNEK 1/2014.(II.06.) SZÁMÚ ÖNKORMÁNYZATI RENDELETÉT A 2013. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSRŐL SZÓLÓ 9/2013.(II.22.) ÖNKORMÁNYZATI RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL

Napirend 2/2. pontja

A Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat adósságállományának Magyar Állam által történő átvállalása

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

Egry Attila

Írásbeli előterjesztés. Az előterjesztést az illetékes bizottság megtárgyalta. Napirend vitáját megnyitja. Szili Balázs képviselőnek megadja szót.

Szili Balázs

2010-ben 1 milliárd forint általános beruházási hitel került felvételre. Kérdése, mire került felhasználásra?

Egry Attila

Válaszadásra megadja a szót Páris Gyuláné ügyosztályvezető asszonynak.

Paris Gyuláné

Ezek a projektekhez, Corvin sétány projekt, Auróra rendelő felújításának önrészához, MNP-II. lakások felújításának az önrészához. Körülbelül ezek, amik föl lettek használva a hitelek, de konkrétan utána tudnak nézni, és megmondják pontosan.

Egry Attila

Aljegyző Asszony szavait tolmácsolva mondja, hogy mindegyik felhasználás mögött képviselőtestületi döntés van, illetve írásban kap még a Képviselő Úr egy kiegészítést a kérdésével kapcsolatosan. Tételese, pontosan, hogy a felhasználás hogyan történt. Pintér Attila képviselő úrnak megadja a szót.

Pintér Attila

Annyi megjegyzése lenne ezzel az állami adósság átvállalással kapcsolatban, hogy természetesen köszöni, hogy az önkormányzatot megszabadítják ettől az adósságtól, és reméli majd, hogy ha meg kapják a költségvetést, akkor abból világossá válik, hogy mire tervezik fordítani ezt a fajta felszabaduló erőforrásokat. Mert nem kell kamatot és törlesztést fizetni. Másrésről megjegyzi, hogy ez a fajta állami gondoskodás, valamilyen mértékben a felelőtlen gazdálkodást segíti elő. Olyan mértékben, most nem feltétlenül Józsefvárosról beszél, de ahol a települések olyan helyzetbe kerültek, hogy túlvállalták magukat, hitelekkel, adóságokkal, és ki kell őket segíteni, akkor most ezt büntetlenül tehetik meg. Az elmúlt napokban kitört egy botrány. Egy MSZP-s képviselő, bizonyos Simon Gábor Volksbank-tól még talán XVII. vagy XVIII. kerületben kötvényt, pontosabban, település kötvényszerződést kötött a Volksbankkal. Megnézte ezeket a hiteleket, amit a Józsefváros kötött 2004-ben, amikor MSZP-és vezetése volt Józsefvárosnak. Akkor szintén a Volksbankkal egy több mint 2 milliárd értékű, talán váltó kibocsájtás történt. Talán nem ártana megvizsgálni, ezt annak fényében, hogy ha MSZP-s politikusok közel kerülnek a tűzhöz, akkor legelőször a saját zsebüket próbálják tömni. Azt szeretné kérni, vizsgálják ki, hogy milyen feltételek alapján történt 2004-ben az a bizonyos hitelfeltétel. Milyen ajánlatokat kértek be, volt-e versenyeztetés a különféle bankok, pénzügyi szolgáltatók között, hogy valóban annak idején tényleg a legelőnyösebb ajánlatot tudta a Józsefváros igénybe venni. Már eddig is jelentős mértékű kamatot fizettek, de ugye most, hogy Józsefváros megszabadul ezektől a kamat terhektől, azért a hitel nem szűnik meg, hanem az Állam fogja ezt fizetni.

Egry Attila

Dr. Révész Márta képviselő asszonynak megadja a szót.

Dr. Révész Márta

Nem volt MSZP-s vezetés az Önkormányzatban, de nagyon örült volna neki. Azt szeretné megkérdezni, hogy a térfigyelő rendszerre fölvevett az Önkormányzat 2007-ben 700 millió forintot, a térfigyelő rendszer felújítására. Pintér miniszter úr adta át a térfigyelő rendszert. Tehát, kb. hét év telhetett el a térfigyelő rendszer üzembe helyezésétől, és kb. hét év múltán fel kellett újítani. Na, most csak arra szeretne figyelmeztetni, hogy megint eltelt hét év, és való-

színüleg szükséges lesz a térfigyelő rendszer karbantartására, és felújítására. Erre számítani kell, és arra is, hogy ez egy jelentős kiadást, vagy terhet ró az Önkormányzatra, hacsak nem tudnak pályázatot benyújtani a felújításhoz.

Egry Attila

A térfigyelő kamerákkal kapcsolatban azt tudja elmondani, hogy az Önkormányzat vezetése már felmérte, és pontosan látja ezt a problémát. Jelenleg a technológia elavult, ami akkor kialakításra került. Szándékukban áll a térfigyelő kamerarendszert megújítani. Ennek témájában szeretnének pályázni is a Belügyminisztériumnál, és azt szeretnék, hogy egy belügyminisztériumi támogatás keretében tudják megújítani, illetve a meg lévő rendszert megújítani, továbbá kibővíteni azokra a területekre, ahol nincs a Józsefvárosban kamera. Elérik azt az áhított pillanatot, hogy minden része kamerával látott terület legyen Józsefvárosnak. Ez a közbiztonságot nagyban elő fogja segíteni. Megadja a szót Kaiser József képviselő úrnak.

Kaiser József

Nyilvánvaló szeretnek az elhunyt Csécsei Bélára hivatkozni. Nem is ő, hanem a volt koalíciós társai, hogy Mítus Zsuzsa és Jóvér Béláné a Holdról jött-e a Hold pártnak, vagy bármilyen pártnak a tagja volt-e? Úgy tudja, hogy ez a két képviselő, aki alpolgármester volt az MSZP-nek a jelöltjei voltak mind a ketten. Különböző érdekes elolvasni kedves Képviselőtársam, hogy ők benne voltak-e a vezetésben. Ráadásul azt tudni kell, hogy 2002-2006. között ők feleltek gazdaságért, mert Takács Gábor alpolgármester úr a szociális szféráért volt felelős. Tudna mesélni egy-két ilyen MSZP-s potentátot, akikről most szívesen elfeledkeznek, de azért most ne feledkezzenek el. Amikor Szili Balázs képviselő megkérdezte, hogy 2010-ben ugyan mire vették fel az 1 milliárdot, akkor elmondja, hogy szívesen várta volna azt a kérdést, hogy 2002. és 2006. között mire vették fel azt a 10 és fél milliárdot, ami rajtuk maradt. És e miatt megbénították az Önkormányzat működését 2006. vagy 2007-re. Nagyon nehéz volt visszahozni a csődből az akkori ellenzéki képviselőtestületnek az Önkormányzatot, mert a polgármester SZDSZ-es volt, és nagyon ellen állt ezeknek a dolgoknak, hogy megpróbálják az Önkormányzat gazdasági helyzetét legalább nullára visszahozni. Évekig dolgozott rajta az akkori és a mostani képviselő-testület. Márpedig ezek szocialista vezetésű önkormányzatok voltak és annyira azok voltak, hogy a mindenféle gazdasági döntést, szocialista alpolgármesterek végeztek el az akkori képviselő-testületben. Nem szokott a Pintér képviselő mellé állni, de a Simon ügy után elgondolkoztató ez a 2004-es Volksbank ügy itt is. Kísértetiesen hasonló időpontokban, hasonló feltételekkel vettek fel ott hiteleket, amit most a Kormány elvesz, ez megkönnyebbülést hoz, de azért az államháztartásban benne marad ez a tétel. Úgy hogy amikor elfeledkeznek, memória zavarral, esetleg ilyesmivel van gondjuk, akkor mindig kérdezzék meg őket. Szívesen tájékoztatják Képviselőtársaikat.

Egry Attila

Pintér Attila képviselő úrnak megadja a szót.

Pintér Attila

Köszöni szépen Kaiser képviselő úr támogató szavait! El akarta mondani, hogy 2002-2006. között MSZP többségű volt a Képviselő-testület. Csécsei Béla MSZP-és támogatással lett polgármester. Abban az időben, még a kormány is SZDSZ és MSZP koalícióban volt. Úgy, hogy továbbra is kérdezi, hogy a 2002. és 2006. között felvett hitelek, kibocsájtott váltók, kötvények esetében volt-e versenyeztetés? Ezt szeretné kérni a Hivataltól.

Egry Attila

Dr. Révész Márta képviselő asszonynak adja meg a szót.

Dr. Révész Márta

Két dolgot szeretne mondani. Fel tud sorolni, alpolgármestert is, tanácsnokot is, aki FIDESZ-es volt, akik döntéseket hoztak, de meg lehet nézni nem gondolná, hogy Debrecenben volt dr. Juharos Róbert, Lőrinczi-Reich József stb. De szívesen elismeri, hogy téved, és Debrecenben voltak. Egyet ért azzal, hogy meg kell nézni a váltókat, minden egyebeket. Tessék megnézni és lássanak tisztán! Ezzel semmi gond az égvilágon nincsen. Mindenesetre az 1 milliárdot azért kértezték meg, mert, ha a Képviselő Úr gondosan megnézte volna a táblázatot, akkor látta volna, hogy minden egyes összeg mellett fel volt tüntetve, hogy mire vették föl. Tehát az Önkormányzat mire vette föl. Ez volt az egyetlen tétel, ahol nem volt feltüntetve. És ezért kértezték meg, és kaptak is rá választ. Na, most az Önkormányzat igencsak büszke, és jogosan büszke arra, hogy az iskolákat felújította, hogy utakat újított fel, hogy sport udvarokat csinált. Ezek mind azokból az összegekből vannak, amelyek ott fel vannak sorolva.

Egry Attila

Úgy gondolja, hogy Pintér képviselő úr kérdését képviselői kérdésként kell kezelni. Nem kéri meg, hogy tegye fel az ülés végén újra. És a Hivatal, pedig meg fogja válaszolni 15 napon belül. Kaiser képviselőnek megadja a szót.

Kaiser József

Szerintem elég gyönyörű, az, amikor volt FIDESZ- es és alpolgármesterekre, és tanácsnokokra mutogatnak, de nem akkor lettek a hitelek fölvéve. Hanem akkor, amikor Mítus Zsuzsa és társai vezettek. Ezen kell elgondolkozni.

Egry Attila

Komáássy Ákos képviselőnek adja meg a szót.

Komáássy Ákos

Tisztelt Alpolgármester Úr! Képviselői kérdést tegye meg, hogy kiegészíti! A 2002. előtt és 2006. utáni hitelfelvételek és gazdálkodási kérdésekkel kapcsolatban is, ha már boszorkányüldözés van, akkor ne hagyják a véletlenül meg nem említett időszakokat se érintetlenül. Amúgy meg jelzi, hogy szándékaik szerint Józsefváros első szocialista polgármestere idén októberben fog hivatalba lépni. Eddig nem volt egy sem.

Egry Attila

Megkéri a képviselőket, őrizték meg nyugalmukat! Komáássy képviselő úrtól azt kéri, hogy fogalmazza meg a kérdést a napirend végéig, és tegye föl! Arra a Hivatal fog tudni adni pontos választ. Ne hozzák a Hivatalt olyan helyzetbe, hogy neki kelljen kitalálni, hogy pontosan mit szeretett volna a Képviselő Úr kérdezni. Illetve hagyják meg Pintér képviselőnek azt a lehetőséget, hogy ő meg a saját kérdését tudja feltenni, és arra megkapja a választ. Ne keveredjenek össze a kérdések. Pintér Attila képviselőnek adja meg a szót.

Pintér Attila

Csak annyit szeretne megjegyezni, hogy nem boszorkányüldözésről van szó. Nincsenek manapság már boszorkányok. Egyszerűen csak szeretnének tisztán látni abban a tekintetben, hogy pl. 2002. és 2006. között, amikor ennek a kerületnek szocialista SZDSZ vezetése volt, akkor vajon ők felelősen gazdálkodtak-e? A rábízott javakkal megfelelő pontossággal jártak-